

Zeitschrift: Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art

Herausgeber: Visarte Schweiz

Band: - (1945)

Heft: 3

Artikel: Caisse de maladie pour artistes suisses : durée des prestations = Krankenkasse für schweizerische bildende Künstler : Dauer der Versicherungsleistung

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-623872>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

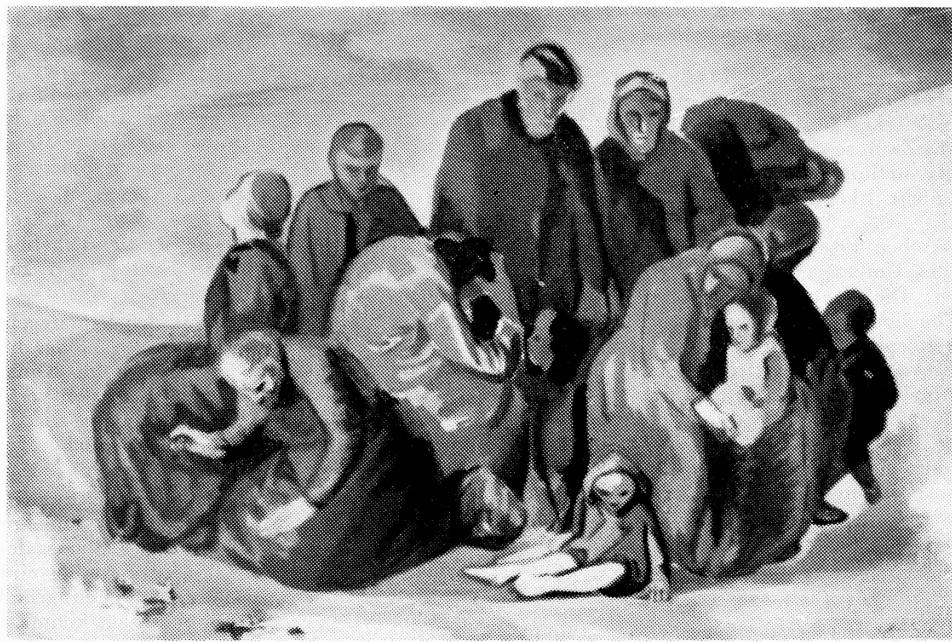
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Karl Aegerter, Basel.

« Flüchtlinge »

Caisse de maladie pour artistes suisses.

Durée des prestations.

Sur demande, la Caisse de maladie donne les renseignements suivants sur la durée des prestations qu'elle accorde (art. 16 des statuts) :

La Caisse verse ses prestations pendant une durée maximum de 180 jours au cours de 360 jours consécutifs que ne doivent pas nécessairement coïncider avec l'année civile. Il est sans importance que les 180 jours de maladie soient la conséquence d'une seule ou de plusieurs maladies échelonnées dans le courant de 360 jours consécutifs.

L'assuré qui atteint le maximum prescrit est biffé définitivement de la liste des membres de la Caisse. Le membre ne peut pas éviter l'extinction de son droit aux prestations en renonçant avant la fin de la maladie, aux prestations de la Caisse.

Cette solution s'appuie sur les prescriptions légales et elle est également appliquée par d'autres caisses de maladie. L'avenir prouvera, après quelques années, si les moyens de la Caisse lui permettront d'apporter une modification à la durée des prestations. Cette modification devrait alors être soumise à l'approbation de l'Office fédéral des assurances sociales. Mais, pour le moment, il faut se conformer strictement aux statuts.

Avant la fondation de la Caisse de maladie, la Caisse de secours pour artistes suisses ne payait des indemnités que pendant 63 jours au maximum. Du moment que, conformément aux prescriptions légales, l'indemnité de maladie est accordée pendant 180 jours au cours de 360 jours consécutifs, il en résultera des charges beaucoup plus grandes pour la Caisse. C'est aussi la raison pour laquelle l'indemnité journalière a été fixée à frs. 4.—.

* * *

Les cotisations des membres individuels (fr. 42.— ou 48.—) ne doivent pas être versées au caissier central P.S.A.S., mais bien au compte de chèques postaux VIII 290 Zürich, Caisse de maladie pour artistes suisses.

Les candidats ne peuvent être admis à la Caisse de maladie qu'après avoir été admis membres actifs par l'assemblée générale de la Société des P.S.A.S.

Krankenkasse für schweizerische bildende Künstler.

Dauer der Versicherungsleistung.

Auf Anfrage gibt die Krankenkasse folgende Auskunft über die Dauer der Leistungspflicht (Art. 16 der Statuten) :

Die Kasse gewährt ihre Leistung während insgesamt höchstens 180 Tagen im Laufe von 360 aufeinanderfolgenden Tagen, die sich nicht mit dem Kalenderjahr zu decken brauchen. Dabei kommt es nicht darauf an, ob die 180 Krankheitstage durch eine einzige oder durch mehrere einzelne Krankheit innerhalb der Frist von 360 aufeinanderfolgenden Tagen verursacht waren.

Wer das vorbeschriebene Maximum erreicht, muss endgültig von der Liste der Kassenmitglieder gestrichen werden. Das Mitglied kann die Erschöpfung der Genussberechtigung nicht dadurch aufhalten, dass es vor Beendigung der Krankheit auf Leistungen der Kasse verzichtet.

Diese Lösung entspricht den gesetzlichen Anforderungen und wird auch von andern Krankenkassen angewendet. Für einmal müssen nun Erfahrungen gesammelt werden; die Zukunft wird zeigen, ob nach einer Anzahl von Jahren die Mittel der Kasse es erlauben werden, in Bezug auf die Dauer der Leistungspflicht eine Änderung eintreten zu lassen. Diese müsste dem Bundesamt für Sozialversicherung zur Genehmigung unterbreitet werden. Für einmal muss strikte an den statutarischen Bestimmungen festgehalten werden.

Die Unterstützungskasse für schweizerische bildende Künstler hat vor der Gründung der Krankenkasse Krankengelder nur für maximum 63 Tage ausbezahlt. Weil nun in Anpassung an die gesetzlichen Vorschriften das Krankengeld während 180/360 Tagen gewährt wird, bringt dies eine viel stärkere Gesamtbelastung mit sich. Das ist auch der Grund, weshalb das Taggeld nur mit Fr. 4.— festgesetzt werden konnte.

* * *

Die Beiträge freier Mitglieder (à fr. 42.— bzw. 48.—) sind nicht an den Zentralkassier der G.S.M.B.u.A., sondern an Postcheck VIII 290 Zürich, Krankenkasse für schweizerische bildende Künstler, einzuzahlen.

Kandidaten können der Krankenkasse erst von dem Moment an beitreten, wenn sie von der Generalversammlung der G.S.M.B.u.A. als Aktiv-Mitglieder aufgenommen worden sind.